

REGATUL ROMÂNIEI

MONITORUL OFICIAL

PREȚUL ABONAMENTULUI:

În țară: 1.200 lei anual, 600 lei pe șase luni, 300 lei pe trei luni.
Pentru autorități județene și comune urbane, 1.000 lei anual.
Pentru comune rurale, 600 lei anual.
În străinătate lei 3.600 anual.

Abonamentele încep la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie,
fără a trece dintr'un an financiar în altul; ele se pot face și luaă
însă numai înăuntrul aceluiașan financiar.



Orice abonament la particulari se plătește cu anticipație.
Abonamentul la *Dezbaterile Parlamentare* costă 80 lei lunar și este
osulit de acela la *Monitorul Oficial*.
Abonamentele nu se fac decât pe baza unei adrese oficiale
dela autorități, sau dela particulari pe baza unei cereri timbrată legal.

Costul unui exemplar *Monitorul Oficial* este 5 lei.
Costul unui exemplar *Dezbaterile Parlamentare* este 2 lei.

DIRECȚIA GENERALĂ A MONITORULUI OFICIAL ȘI IMPRIMERIILOR STATULUI, BUCUREȘTI, BULEVARDUL ELISABETA

PREȚUL PUBLICAȚIILOR:

Orice publicație judecătorească sau particulară și orice act introdus ca anexă de
inșerat în *Monitorul Oficial*, se va plăti cu 8 lei linia de *Monitor*.

O citație de înșerat costă 80 lei.

Citațiile de hotărnicii se vor taxa cu 8 lei linia de *Monitor*.

Statutele oricăror fel de societăți cu 8 lei linia de *Monitor*.

Publicațiile relative la schimbare de nume, la libera practică a oricărui profesit, etc.,
lei 50 pentru fiecare înșertare; publicațiile relative la pierderile de acte se
taxează cu prețul de 40 lei până la maximum 40 linii.

Lei 800 pentru publicarea jurnalelor consiliului de miniștri privitoare la acordarea
avanajelor legii pentru încurajarea industriei naționale la fa bricanti și in-
dustriași.

Lei 300 idem, idem, privitoare pe meseriași și miori țărănești.

Nu se dă curs nici unei publicații decât dacă e alăturată la o adresă pentru ce o
ale autorităților sau cele judecătorești și la o petiție timbrată cu 1 leu timbru
fiscal și 50 bani timbru de ajutor pentru cele ale particularilor.

Publicația va fi totdeauna scrisă eteș pe altă foaie de hârtie decât adresa ori
petiția.

Adresele și petițiile vor u îndreptate către Directorul general al *Monitorului
Oficial*.

Pentru publicațiile cerute să apară foarte urgente se va socoti taxa dublă, iar pentru cele urgente se va percepe taxa odată și jumătate.
Cele foarte urgente vor fi publicate în primele 10 zile dela primire. Cele urgente în maximum 20 zile dela primire.

SUMAR:

PARTE OFICIALĂ. — Ministerul jusție. — Decrete.

Ministerul afacerilor străine: Decret.

Ministerul de finanțe: Decret.

Ministerul industriei și comerțului: Decrete.

Decizuni ministeriale.

PARTE NEOFICIALĂ. — Comunicări.

Anunșari ministeriale, judiciare, deciziunile comisiunilor în mate-
rie de expropriere, admnisrative și particulare.

PARTE OFICIALĂ

București, 21 Decembrie

MINISTERUL JUSTIȚIEI

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,
Rege al României,

La toți de față, și viitori sănătate:

Corpurile legiuitoare au votat și adoptat, iar
Noi sancționăm ce urmează:

LEGE

ASUPRA

INVĂȚĂMÂNTULUI PARTICULAR

TITLUL I

Invățământul în școlile particulare

SECȚIUNEA I

CAP. I

Dispozițiuni generale

Art. 1.—Invățământul și educația elevilor se
pot face, în afară de școlile Statului și în școa-
lele particulare (ale confesiunilor, ale comuni-
tăților, ale particularilor), sau în familie.

Art. 2.—Se numește școală particulară orice
școală înființată, condusă și întreținută din ini-
țiativă particulară, cu scopul de a dă instrucție
și educație la cel puțin 10 copii în mijlocie pe
clasă. La învățământul primar numărul copiilor
poate fi și de minimum 20 pe școală.

Art. 3.— Aceste școli se pot înființa numai
de cetățeni români: fie individual, fie consti-
tuiti în societăți culturale sau comunități reli-
gioase, recunoscute ca persoane juridice.

Nu se pot înființa astfel de școli de către
societățile culturale, ordinele călugărești și de
congregațiile școlare dependente de organizații
din alte State.

Pentru copiii de cetățeni ai unui Stat
străin se pot înființa, de comunitățile respec-
tively recunoscute de Stat, școli particulare, în
cari însă nu pot fi primiți nici copii de cetățeni
români, nici copii de supuși ai altor State, decât
ai aceluia căruia aparține comunitatea care a
înființat școala.

Art. 4.—Nici o școală particulară nu se poate
înființa decât pe baza unei autorizațiuni date de
Ministerul Instrucțiunii.

Art. 5.—Toate școlile particulare sunt pușe
sub supravegherea și controlul Ministerului de
Instrucție.

Art. 6.—Orice școală particulară corespunde
direct cu autoritățile publice referitor la toate
chestiunile de control și supraveghere.

Dispozițiunile de ordin principial se vor co-
munică de Minister și de organele sale școa-
lelor respective atât prin susținătorii lor, cât și
direct școlilor.

Necomunicarea ordinelor Ministerului către
școli, de către susținători, atrage după sine
măsuri de penalitate pentru școală.

CAP. II

Categoriile de școli particulare

Art. 7. — Școlile particulare pot fi :

- a) Școli de copii mici (grădini de copii) ;
- b) Școli primare ;
- c) Școli de grad secundar cu învățământ teoretic sau practic.

Art. 8. — Nu se pot înființa pe cale particulară școli normale și școli superioare cu caracter universitar.

Art. 9. — Școlile de copii mici (grădinile de copii) și școlile primare particulare funcționează numai cu programa Statului ; iar celelalte pot avea și programe proprii.

Art. 10. — Numai școlile de copii mici și școlile primare pot fi mixte ; școlile mixte nu pot avea internate comune.

CAP. III

Autorizarea de funcționare a școlilor particulare

Art. 11. — Pentru autorizarea de deschidere și funcționare a unei școli particulare sau a unei nouă clase, înființatorul sau susținătorul ei trebuie să înainteze Ministerului Instrucțiunii, prin inspectoratul regiunii respective, cel mai târziu până la 1 Ianuarie care precede începutul anului școlar în care ar fi să înceapă școala, o cerere însoțită de anexele trebuincioase în care să se arate :

- a) Felul școlii ce intenționează să deschidă ;
- b) Limba de predare ;
- c) Programa de studii dacă e a Statului sau e proprie. În cazul când programa va fi proprie, se va alătura și textul amănunțit al acesteia în dublu exemplar ;
- d) Schița localului și a curții cu indicația cubajului și întrebuintării fiecărei încăperi și a suprafeței pentru curte ;
- e) Mobilierul și materialul didactic ce va posedă ;
- f) Dovada că posedă fondurile sau veniturile necesare pentru asigurarea existenței școlii, a salariului personalului administrativ și corpului didactic al școlii cel puțin pentru un an.
- g) Lista personalului administrativ și a corpului didactic, însoțită de actele necesare din care să rezulte că îndeplinește condițiunile specificate mai jos, pentru a putea obține dreptul de funcționare, se va înainta cu cel puțin trei luni înainte de începerea anului școlar.

Pe baza referatului inspectorului de regiune și cu avizul conform al Consiliului permanent, Ministerul hotărăște și, în caz de aprobare, autorizația se publică în *Monitorul Oficial* și în Buletinul Ministerului, cu precizarea condițiunilor generale de funcționare. Școlii i se va li-

beră o autorizare semnată de ministru, spre a fi prezentată la cererea organelor de control.

Art. 12. — Nici un fel de schimbare nu se va putea aduce la cele stabilite prin actul de autorizare decât cu învoirea scrisă a Ministerului, dată în urma avizului Consiliului permanent.

Art. 13. — Școala particulară care va fi găsită că funcționează fără autorizație se va închide imediat pe cale administrativă ; conducătorul școlii va pierde dreptul de a mai înființa școli particulare ; iar susținătorul școlii va fi dat în judecata tribunalului, spre a fi condamnat la o amendă de 5.000—10.000 lei.

CAP. IV

Autorizarea de funcționare a personalului didactic și administrativ al școlilor particulare

Art. 14. — Orice școală particulară va trebui să aibă un director răspunzător de mersul școlii și de păzirea legilor și regulamentelor școlare, precum și personal didactic și de conducere suficient.

Directorul unei școli de băieți va fi bărbat, iar al unei școli de fete, femeie. La grădinile de copii conducerea o va avea o femeie.

Art. 15. — Nimeni nu va putea funcționa într-o școală particulară ca director, profesor, institutor și învățător decât în puterea unei autorizațiuni a Ministerului Instrucțiunii, care va fi individuală și dată în urma avizului conform al Consiliului permanent.

Cererile vor fi adresate Ministerului în termen de o lună dela numire, iar Ministerul trebuie să se pronunțe în timp de 6 luni.

Persoanele cari au diplomele respective liberate de Statul român sau de școlile normale profesionale cu drept de publicitate, conform legii nu mai au nevoie de acest aviz.

Autorizațiunea se publică în *Monitorul Oficial* și în Buletinul Ministerului și va trebui să cuprindă gradul și categoria școlii la care are dreptul să funcționeze, specialitățile și limba de predare. Celui autorizat i se va libera un exemplar spre a fi arătat organelor de control, la cerere.

În școlile particulare profesionale pot funcționa ca profesori și persoane cari aparțin ordinilor religioase întrucât îndeplinesc condițiunile prevăzute în această lege.

Art. 16. — Directorul sau directoarea unei școli particulare, precum și întregul ei personal didactic se numeșie de susținătorul școlii și trebuie să îndeplinească următoarele condițiuni :

- a) Să aibă cetățenia română ;
- b) Să poseadă titluri identice cu membrii

corpului didactic dela școalele de acelaș grad ale Statului;

c) Să cunoască limba română. Dovada cunoașterii acestei limbi se face pentru diplomații școalelor românești cu posedarea diplomelor acestor școale, iar pentru ceilalți cu certificate că au trecut un examen de limba română, istoria Românilor, geografia României și Constituția țării, înaintea unei comisiuni;

d) Să nu fi suferit nici o condamnare penală pentru fapte infamante;

e) Să nu fi fost pedepsit la școalele Statului cu excluderea.

Afară de aceste condițiuni, directorul sau directoarea vor mai dovedi că au cel puțin 5 ani de funcționare în învățământul de Stat sau particular și că nu au suferit pedeapsa suspendării din învățământ în ultimii 5 ani.

La școalele primare cu un singur învățător nu se cere nici un stagiu.

Art. 17. — Cetățenii străini vor putea fi admiși să funcționeze în învățământul particular numai în mod excepțional pentru predarea limbii lor materne, pentru dexterități și pentru limbile moderne, și cu aprobarea specială a Ministerului, dată cu avizul conform al Consiliului permanent și publicată în *Monitorul Oficial* și *Buletinul Ministerului*. Ei vor trebui să aibă calificația similară gradului de învățământ dela școalele Statului, pentru cari cer autorizarea.

Cetățenii străini nu pot fi directori.

CAP. V

Condițiunile ce trebuie să îndeplinească localurile de școale particulare

Art. 18. — Pentru ca localul destinat unei școale particulare să poată fi aprobat, trebuie să îndeplinească toate condițiunile de igienă cari se vor prevedea în regulament și să aibă cel puțin atâtea săli de lecții câte clase vor funcționa.

La școalele primare vor putea funcționa două sau mai multe clase în aceeaș sală; numărul elevilor nu trebuie însă să treacă de cel prevăzut în lege.

La orice cerere de autorizare sau de schimbare de local, Ministerul va numi o comisiune compusă din inspectorul școlar respectiv și un medic oficial, care va vizita localul și își va da avizul motivat.

Art. 19. — Nici o școală particulară nu poate fi instalată într'un local a cărei vecinătate va fi recunoscută ca periculoasă pentru moralitatea și sănătatea elevilor.

Art. 20. — Orice școală particulară trebuie să fie înzestrată cu mobilierul suficient, precum și

cu materialul didactic necesar învățământului ce se predă într'insa.

CAP. VI

Dispozițiuni privitoare la administrarea și funcționarea școalelor particulare

Art. 21. — Directorul și membrii corpului didactic ai unei școale particulare, fără excepție, depun la primirea autorizațiunii de funcționare, în fața inspectorului de regiune, jurământ de credință Regelui, Constituției și legilor țării.

Art. 22. — Ei sunt datori să frecventeze școala regulat, să aplice programele, regulamentele și instrucțiunile școlare, precum și principiile didactico-pedagogice și să aibă o purtare exemplară în societate.

Art. 23. — Corespondența fiecărei școale particulare cu autoritățile publice se face exclusiv în limba română; iar în administrația interioară afară de cazurile prevăzute de art. 26 se poate întrebuiți limba de predare a școalei.

Art. 24. — Orice școală particulară e obligată să aibă pe frontispiciul localului inscripția în limba Statului, și facultativ și în limba de predare a școalei; iar în sala festivă, în sălile de cursuri, precum și în cancelarie, portretele Suveranilor.

Art. 25. — Școalele particulare nu pot folosi stema țării pe imprimate și stampile.

Art. 26. — Școalele particulare sunt datoare să țină în cea mai deplină regulă și să prezinte la cererea personalului de control cataloagele, matricolele, statele de plata personalului, registre de numele, locuința, naționalitatea, confesiunea și limba maternă a elevilor, precum și orice alte acte și registre ce s'ar impune prin regulamente speciale.

Toate aceste registre, matricole, cataloage, etc., vor fi scrise obligator în limba română și facultativ în limba de predare a școalei.

Art. 27. — Școalele particulare nu au dreptul să elibereze nici un fel de diplomă; ele nu pot da decât adeverințe, cari să constate studiile făcute în școală. Forma acestor adeverințe va fi fixată de Minister pentru fiecare fel de școală; ele vor fi redactate în limba română și în limba de predare a școalei.

Art. 28. — În școalele particulare nu se va putea întrebuiți nici o carte tipărită și nici o hartă sau tablou care să nu fie aprobate de Minister. Întrebuițarea manuscriselor este interzisă.

Cărțile și hărțile neaprobate, precum și manuscrisele cari se vor găsi întrebuițate într'o școală particulară se vor confiscă, iar direc-

torul și profesorul de specialitate vor fi trimiși înaintea comisiei disciplinare.

Art. 29. — În școlile particulare, fără excepție, este interzisă orice încercare de a se exercita vreoa influență asupra credinței religioase a copiilor și a părinților.

Art. 30. — Susținătorii sau directorul unei școli particulare sunt datori să angajeze personalul didactic al școlii prin învoeli scrise și să-l retribuească cu aceleași salarii și indemnizații cu cari sunt retribuiți membrii corpului didactic dela școlile similare ale Statului.

Art. 31. — Nici o școală particulară nu va putea primi fonduri, subvenții și donațiuni de orice natură din străinătate decât cu știrea și prealabila aprobare a Ministerului Instrucțiunii. Transmiterea acestor fonduri se va face în totdeauna prin intermediul Ministerului.

Nerespectarea acestei dispozițiuni atrage după sine închiderea școlii.

Art. 32. — Ministerul de Instrucțiune are dreptul de control asupra tuturor fondurilor școlilor particulare.

Art. 33. — Elevii școlilor particulare vor fi supuși de către susținătorii școlilor regulilor disciplinare la cari sunt supuși și elevii școlilor publice. Ei nu pot forma și nici face parte din nici o asociație școlară sau extrașcolară decât numai în baza unor statute aprobate de Ministerul Instrucțiunii și sub controlul organelor Ministerului Instrucțiunii.

CAP. VII

Limba de predare în școlile particulare

Art. 34. — Limba de predare în școlile particulare, frecventate de elevi ai căror părinți sunt de origine română, este limba Statului.

Art. 35. — Limba de predare în școlile particulare, frecventate de elevi a căror limbă maternă este alta decât a Statului, se va stabili de susținătorii școlii. În aceste școli nu se vor primi însă decât elevi a căror limbă maternă este aceeași cu limba de predare a școlii.

Art. 36. — În școlile particulare evrești limba de predare este limba română sau limba evrească.

Art. 37. — Școlile particulare conduse de ordine călugărești și congregații școlare recunoscute vor avea ca limbă de predare limba română.

Art. 38. — În școlile particulare, în cari se primesc numai elevi ai căror părinți sunt cetățeni străini, limba de predare va fi aceea stabilită de susținătorii școlii.

Art. 39. — Oricare ar fi limba de predare a unei școli particulare, limba română, istoria Românilor și geografia României se vor predă

în limba română în toate școlile de orice grad și categorie, începând din clasa III-a primară, în numărul de ore stabilit prin regulament.

Aceste materii nu se pot predă decât de profesori calificați și cari cunosc limba română.

SECȚIUNEA II

CAP. VIII

Școli particulare cu programe proprii

Art. 40. — Școli particulare cu programe proprii sunt numai școlile secundare cu învățământ teoretic și practic.

Școli primare cu programă proprie nu se pot înființa.

Art. 41. — Programele proprii, deosebite de ale Statului, nu trebuie să cuprindă nimic contrariu ordinii publice, bunelor moravuri, legilor, instituțiilor și intereselor țării.

În școlile secundare cu programe proprii limba de predare va fi aceea stabilită de susținătorii școlii.

Oricare ar fi programa adoptată, ea va trebui să cuprindă și învățământul obligatoriu în limba Statului, al limbii române, istoriei Românilor, geografiei României și dreptului constituțional al țării, în numărul de ore care se va stabili prin regulament.

Art. 42. — Programele proprii vor fi analitice și prezentate Ministerului spre aprobare, în dublu exemplar, odată cu cererea de autorizare a școlii, precum și ori de câte ori se cere modificarea lor.

Art. 43. — Elevii cari au urmat școlile particulare cu programă proprie nu au nici un drept și nici nu pot pretinde vreun examen de diferență. Deasemenea nu pot obține pentru străinătate certificate recunoscute de Statul român.

SECȚIUNEA III

CAP. IX

Școli particulare cu programa Statului

§ A. Școli de copii mici (grădini de copii)

Art. 44. — Școlile particulare de copii mici (grădini de copii) aplică în mod obligatoriu cel puțin programa Statului. Ele sunt frecventate de copii de ambele sexe în vârstă dela 4—7 ani.

Art. 45. — Orice școală de copii mici (grădină de copii) particulară, va fi condusă de o învățătoare de copii mici care va avea cetățenia română și va trebui să îndeplinească toate condițiile cerute învățătorilor dela școlile de copii mici ale Statului.

Art. 46. — Localul unei școli de copii mici